

Polévky–Suppe

Česneková polévka s uzeným masem a bramborem

Knoblauchsuppe mit Rauchfleisch und Kartoffeln

55,-

Polévka dle denní nabídky

Suppe nach dem Tagesangebot

55,-

Předkrmy – Vorspeisen

Restovaná kachní jatýrka s BBQ omáčkou,

bylinková bagetka

Gebratene Entenleber mit BBQ Soße, Kreuter Baguette

165,-

Utopenec s cibulí a chlebem

Sauerwurst mit Zwiebel und Brot (kalt)

95,-

Topinky 4ks - Knoblauchbrot 4 st

65,-

Topinky s masozeleninovou pikantní směsí 4 ks

Knoblauchbrot mit würzigen Fleisch-Gemüse-Mischung

85,-

Hlavní jídla – Hauptgerichte

Svíčková na smetaně, houskový knedlík

Lendenbraten mit Semmelknödel

205,-

Pečená kachna, červené a bílé zelí, variace knedlíků *Entenbraten mit Rot und Weisskraut, Variation von Knödel*

255,-

Vepřové uzené, bílé a červené zelí, bramborový knedlík

Geräuchertes Schweinefleisch mit Weis und Rotkraut und Kartoffelknödel

205,-

Smažený kuřecí řízek

Panierte Hähnchenschnitzel

185,-

Smažený vepřový řízek

Panierte Schweineschnitzel

185,-

Bez masa - Ohne Fleisch

Smažený sýr s opékaným bramborem a

domácí tatarkou

Panierter Käse mit Bratkartoffeln und Hausgemachter Tatarsoße (Mayonnaise)

195,-

Sázená vejce, opékané brambory Spiegelei mit Bratkartoffeln

135,-

Pečená zelenina s bramborem

Gebratenes Gemüse mit Kartoffeln

165,-

Naše Speciality - Unsere Specialitäten

Kuřecí prso s pečenou zeleninou a bramborem

Hähnchenbrust mit gebratene Gemüse und Kartoffeln

255,-

Telecí na houbách a bramborové hranolky

Kalbfeisch mit Waldpilze, Pommes Frites

265,-

Medové kachní prsíčko, červené zelí,

bramborový knedlík

Honig Entenbrust, Rotkohl, Kartoffelknödel

(medium vorbereitet)

325,-

Vepřové žebírko(steak) na zeleném pepři,

vepř.demi-glace, selský brambor

Schweiner Kotelette, Demi-Glace,

Bauernkartoffeln

275,-

Domáci – Hausgemachte

Domáci pečená klobása s křenem, hořčicí a chlebem Hausgemachte Bratwurst mit Meerrettich, Senf und Brot

135,-

Hot Dog s domácí klobásou se smaženou cibulkou kysaným zelím a hranolkama

Hot Dog mit hausgemachte Bratwurst Zwiebel, Sauerkraut und Pommes

150,-

Domáci hamburger s hranolkama

Hausgemachte Hamburger mit Pommes Frites

245,-

Ryby – Fische

Filet z candáta s pečenou zeleninou a bramborem

Filet vom Zander mit gebratenem Gemüse und Kartoffeln

325,-

Filet z candáta na bylinkovém másle,

lehký bramborový salát

Filet vom Zander mit Kräuterbutter, Leichter Kartoffelsalat

325,-

Hovězí – Rinderfleisch

Hovězí tatarák (nemíchaný) s topinkama (6ks)

Rinder Tatar mit Knoblauchbrot (6St.) Rohfleisch

295,-

Beefsteak, oblohový salát

Beefsteak mit kleinem Beilagensalat

390,-

Steaky dle nabídky – informace u obsluhy

Steak nach dem Angebot – info bei Bedienung

Zvěřina - Wildfleisch

Zvěřinový guláš, houskový knedlík

Wildgulasch, Semmelknödel

245,-

Srnčí pečeně na víně se zeleninou,

bramborová kaše

Gebackene Rehfleisch mit Rotweinsosse,

Kartoffelbrei

245,-

Pro 2 osoby – příprava 50 minut

Für 2 Personen – 50 Minuten

Pečené vepřové koleno, hořčice, křen, okurka, chléb

Gebackenes Schweineknödel, Senf, Meerrettich, Gurken, Brot

295,-

Přílohy – Beilagen

Brambory - vařené, opékané, bramborová kaše

Kartoffeln- gekochte, gebratene, Kartoffelbrei

55,-

Lehký bramborový salát - Leichter Kartoffelsalat

55,-

Hranolky-Pommes Frites

55,-

Houskový, bramborový knedlík

SemmelKnödel, Kartoffelknödel

55,-

Jasmínová rýže (doba přípravy 25 minut !!!)

Jasminreis (Zeit für vorbereitung 25 minut !!!)

65,-

Domácí tatarka -Hausgemachte Tatarsoße**40,-**

Pečená zelenina - Gebratenes Gemüse **115,-**

Vepřová šťáva – Schweinesoße

45,-

Houbová omáčka – Pilzsoße

65,-

Saláty – Salate

Rajčata s mozzarelou, toast

Frische Tomaten mit Mozzarella, Toastbrot

115,-

Míchaný salát – Gemischter Salat 115,-

Šopský salát – Gemischter Salat mit Kässe 165,-

Variace listových salátů s kachním prsíčkem a hořčičným dipem, toast

Blattsalat mit Entenbrust, Senf-Dressing, Toast

255,-

Míchaný salát s kuřecím masem, toast

Gemischter Salat mit Hähnchenfleisch, Toast

215,-

Studená kuchyně – Kalte Platte

Studená mísa, chléb (šunka, uzeniny, salám, sýr, máslo)

Kalte Platte, Brot

(Schinken, Geräuchertes Schweinefleisch, Salami, Kässe, Butter)

235,-

Moučníky – Kuchen

Zákusky a dezerty dle denní nabídky

Desserts und Kuchen des Tagesangebotes

65,-

Paláčinka s tvarohovým krémem, šlehačkou a

meruňkovým coulis

Palatschinken mit Quarkcreme und Aprikosensauce, Sahne

85,-

Paláčinka s tvarohovým krémem, šlehačkou a

borůvkovým coulis

Palatschinken mit Quarkcreme und Blaubeersauce, Sahne

95,-

Zmrzlinové poháry – Eisbecher

Horké maliny s vanilkovou zmrzlinou, šlehačka

Heiße Himbeeren mit Vanilleeis, Sahne

85,-

Ubytování – Übernachtung

Jednolůžkový pokoj vč. snídaně 1.200.-

Einbettzimmer mit Frühstück

Dvoulůžkový pokoj vč. snídaně 1.950,-Zweibettzimmer mitFrühstück

Přístýlka 950,-

Aufbettung

Dítě do 12 let 700,-

Kind bis 12 jahre

Dítě do 2 let 0,-

Kind bis 2 Jahre

Polopenze 175,-/os

Halbpension

Rybaření *Jen pro hosty penzionu*

Dovolujeme si Vás pozvat na dobře zarybněný soukromý rybník, kde můžete provozovat lov ryb na udici, odpočinout si a relaxovat. Jedná se o soukromý rybník, tudíž nepotřebujete žádné jiné povolenky, jen tu kterou si u nás zakoupíte.

Rybník se nachází 5 km od penzionu směrem na Vojtanov.

Fischerei *Nur für Hotelgäste*

Wir laden Sie zum gut mit Fischen gefüllten privaten Teich ein, wo man Fischfang mit einer Angelschnur ausüben kann und sich entspannen und erholen kann. Es ist ein privater Teich, sodass Sie keine weiteren Genehmigungen benötigen, nur die, die sie von uns kaufen.

Der Teich befindet sich 5 km von unserer Pension in Richtung Vojtanov.

Restaurace – Penzion

Eduard

Rezervace míst a ubytování na tel.

+420 730 136 919

+420 774 431 464

Poloviční porce účtujeme 70% z ceny

Halbe portion 70% aus Preis

Half portio we account 70% from price